

# Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

**Mai 2019**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

**Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach**

**Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner**

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

[www.vg-mistelbach.de](http://www.vg-mistelbach.de) - E-Mail: [mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de)

**Geschäftszeiten:**

**Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr**

**Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr**

## Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees  
Pettendorfer Straße 4  
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 300

[www.gesees.de](http://www.gesees.de)

Gemeindekanzlei Hummeltal  
Bayreuther Straße 12  
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:  
Montag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 870

[www.hummeltal.de](http://www.hummeltal.de)

Gemeindekanzlei Mistelbach  
Kanzleistraße 3  
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr  
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 987-18

[www.mistelbach.de](http://www.mistelbach.de)



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung  
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244  
[www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de](http://www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de)  
[info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)

**Redaktionsschluss: 10. des Vormonats**

## Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!!!!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

<b>Bereitschaftspraxis Bayreuth, Spinnereistrasse 5b, 95447 Bayreuth</b> mit folgenden Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr
---

<b>Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz</b> oder <b>Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach</b> beide mit folgenden Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr
--

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

---

## Übersicht Jagdgenossenschaften

Jagdgenossenschaft	Jagdpädter	Telefon-Nr.:
Gesees	Dieter Schiller Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 55918113 Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder Stefan Schatz	Mobil: 0170 / 7732823 Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson	Mobil: 0160 / 97659018
Creez-Süd (östlich St 2163)	Jürgen Hacker Heinrich Schinner	Mobil: 0171 / 2311674 Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer Christian Kurent	Mobil: 0173 / 3525237 Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

---

## Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet in **Gesees** am **25.05.2019 (Samstag)** am ehemaligen Wertstoffhof (Pettendorfer Str.) von **12:00 - 12:45 Uhr** statt.



- Gesees** Termin: Donnerstag, 09.05.2019 - Samstag, 11.05.2019  
 Standort: Parkplatz Sportheim  
 INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
- Hummeltal** Termine: Donnerstag, 23.05.2019 - Samstag, 25.05.2019  
 Standort: Parkplatz am Sportplatz  
 INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
- Mistelbach** Termin: Donnerstag, 02.05.2019 - Sonntag, 05.05.2019  
 Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche  
 INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel.: 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Klimaschutzberatung im Landkreis Bayreuth

Pressemitteilung Mai 2019



### Kostenfreie Energieberatung in Mistelbach

#### Sie wollen Energie und Geld sparen?



Mit dem heutigen Stand der Technik bieten sich Ihnen viele Möglichkeiten, um nicht nur die Umwelt durch eine effizientere Nutzung von Energie zu entlasten, sondern in Zukunft auch noch Ihre Geldbörse zu schonen. Eine energetische Sanierung kann sich schnell bezahlt machen.

©eckstein-maler.de

Die energetische Modernisierung von Häusern, egal ob es sich um ein gewerbliches Gebäude oder Ihr Eigenheim handelt, ist eine komplexe Angelegenheit, die ohne Fachwissen kaum zum Erfolg führen kann.

#### Folgenden Fragen sind vor einer Modernisierung von großer Bedeutung:

- Welchen wirtschaftlichen Nutzen erziele ich durch eine energetische Modernisierung?
- Welche Maßnahmen muss ich konkret einplanen?
- Welche Kosten kommen auf mich zu?
- Wie hoch wird meine Energiekosteneinsparung sein?
- Welche Wertsteigerung kann ich für mein Haus erzielen?

**Wer sein Haus energetisch auf den neuesten Stand bringt und dabei mehrere Maßnahmen kombiniert, profitiert nicht nur von niedrigeren Energiekosten – auch der Immobilienwert und der Wohnkomfort steigen**

Der nächste Beratungstermin in der

**Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach, findet am**

**16. Mai 2019** statt.

Lassen sich von **Frau Silvia Bauske**, unabhängige Energieberaterin des Energieberater-Netzwerkes Franken, ausführlich persönlich beraten!

Bitte melden Sie sich unter Telefon: **09201 987-19** zu ihrem Einzeltermin an. Weitere Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Energieagentur Oberfranken e.V. unter: [www.energieagentur-oberfranken.de](http://www.energieagentur-oberfranken.de)

---

### Gemeinde Gesees

---

#### Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Diesen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie telefonisch unter der Nummer: 0172 / 8197687.

## Nachruf

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach trauert um

ihren ehemaligen Gemeinschaftsvorsitzenden

### Horst Göldner

Von 1978, der Geburtsstunde der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, bis 1990 leitete Herr Horst Göldner, der auch von 1970 bis 1990 das Amt des Ersten Bürgermeisters der Gemeinde Hummeltal ausübte, als Gemeinschaftsvorsitzender die Geschicke der Verwaltungsgemeinschaft.

Für seine geleistete Arbeit sind wir Herrn Horst Göldner zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

In Trauer und Hochachtung nehmen wir Abschied.

**Für die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

**Harald Feulner**

**Gemeinschaftsvorsitzender**

### Gesees/Mistelbach

Im Interesse einer auch künftig sicheren Stromversorgung wird die Bayernwerk Netz GmbH an den Stahlgittermasten der 110-kV-Freileitung Pegnitz – Bayreuth der Bayernwerk Netz GmbH (Ltg-Nr. E7) im Zeitraum **April bis August 2019** Korrosionsschutzarbeiten durchführen.

Im Gebiet der Gemeinden Gesees und Mistelbach sind folgende Maste betroffen:

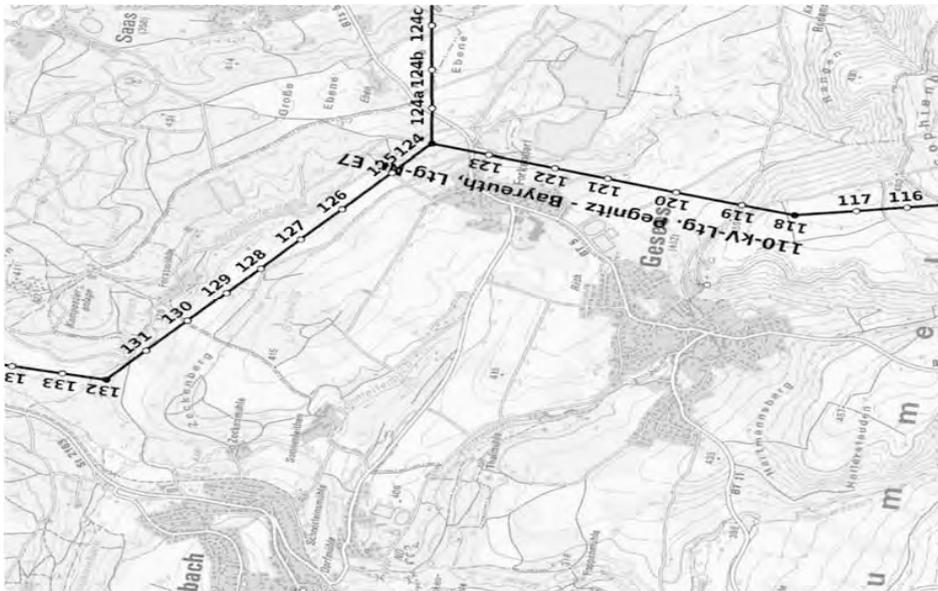
**Gesees: Maste Nr. 116-130, 124 a**

**Mistelbach: Maste Nr. 131 -132**

Die genaue Lage ist aus dem untenstehenden Lageplan ersichtlich.

Die Korrosionsschutzmaßnahme erfordert es, verschiedene Wege und Grundstücke zu begehen und mit entsprechenden Fahrzeugen zu befahren.

Die Eigentümer, bzw. Pächter von Grundstücken, auf denen die Gittermaste stehen, werden von der Bayernwerk Netz GmbH bzw. von deren Beauftragten über die vorgesehenen Arbeiten rechtzeitig vor Beginn informiert.



### **Gemeinde Hummeltal**

#### **Die Gemeinde Hummeltal informiert!**



Das Staatliche Bauamt Bayreuth wird in diesem Sommer die Staatsstraße 2163 zwischen der Abzweigung nach Gesees und der Einmündung der Unteren Wacholderstraße sanieren. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich in der Zeit vom 8. Juli bis 27. August unter halbseitiger Sperrung erfolgen. In der Zeit vom 29. Juli bis 27. August wird eine Vollsperrung erforderlich sein.

Nähere Details zu den Sperrungen sowie die Umleitungspläne werden im Mitteilungsblatt Juli 2019 bekanntgegeben.

Für Rückfragen steht Herr Körber bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach unter der Telefonnummer 09201 / 987-20 zur Verfügung.

## Nachruf

Die Gemeinde Hummeltal nimmt Abschied von Herrn



**Horst Göldner**

**ehemaliger Bürgermeister der Gemeinde Hummeltal**

In der Zeit von 1970 bis 1990 prägte er als Erster Bürgermeister maßgeblich die Gründung und die Entwicklung unserer Gemeinde.

Die Gemeinde Hummeltal und ihre Mitarbeiter sind in Gedanken bei den Angehörigen.

**Patrick Meyer**

**Erster Bürgermeister der Gemeinde Hummeltal**

**im Namen des Gemeinderates und der Gemeinde Hummeltal**

### Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!!!

Der Seniorenbeauftragte der Gemeinde Hummeltal lädt am

**Dienstag, 14. Mai 2019, ab 10:30 Uhr**

**ins Schiefermuseum am Rennsteig.** Abfahrt Hinterkleebach mit Halt an den weiteren Haltestellen. Anmeldung bis spätestens Freitag, 10.05.2019, unter Tel.: 09246 / 989064 beim Seniorenbeauftragten Helmut Distler.

Helmut Distler, Seniorenbeauftragter Gemeinde Hummeltal

---

### Gemeinde Mistelbach

### Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!!

Der nächste Seniorenausflug geht am

**Mittwoch, 22. Mai 2019**

**nach Ludwigstadt mit Besuch des Deutschen Schiefermuseums.** Abfahrt um 12:00 Uhr am Dorfplatz. Anmeldung bis spätestens Samstag, 18.05.2019, unter Tel.: 09201 / 262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

---

### Vereine und Verbände



**Bund  
Naturschutz  
in Bayern e.V.  
Ortsgruppe Hummelgau**

**Sonntag, 05.05.2019 um 14:00 Uhr**

Treffpunkt am Nettoparkplatz Mistelbach zur **Wanderung durchs Püttlachtal** bei Pottenstein

**Dienstag, 14.05.2019 um 19:00 Uhr**

Treffpunkt Parkplatz vorm Gasthaus Schlehenberg zum **Spaziergang zur Bodenmühlwand**



Ortsverband **MISTELBACH**

---

### **Digitalisierung, Energiewende und E-Mobilität - die Herausforderungen und Chancen für die Region**

**Am Dienstag, 21.05.2019 um 19:00 Uhr laden wir Sie herzlich ins Gasthaus Grossmann, Pottensteiner Str. 8, in Mistelbach mit Bernd Zeilmann, Vorstand der Innung für Elektro- und Informationstechnik Bayreuth ein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Nachruf

Die Schützengilde Hummeltal trauert um ihr langjähriges Vereinsmitglied

## Horst Göldner

Wir werden unserem Kameraden Horst stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.



Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.  
Herbert Röder – Langer Rain 11 – 95503 Hummeltal



## IN VINO VERITAS Einladung

Wir laden Sie herzlichst zu  
einer **Weinverkostung** ein.

Unser Siedlerfreund Theo Dietz vom Weinhaus „Wein Dietz“ aus Forchheim wird uns die neuen fränkischen Weine vorstellen.

Uns erwarten ca. **20 verschiedene Weine**, die wir verkosten können.

Termin: Samstag, **04.05.19 ab 18:00 Uhr**,  
im **"Feuerwehrhaus"**, Steinanger, Hummeltal

Unkostenbeitrag: 10,00 € (einschl. Wein und Brotzeit)

**Bitte um Anmeldung bei Herbert Röder, Tel. 09201 / 918 77 88**

(Nicht nur für Mitglieder – auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen)

Verband Wohneigentum Bayern e.V.

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V. · 1. Vorsitzender: Herbert Röder – Langer Rain 11 – 95503 Hummeltal – Tel. 09201 / 918 77 88  
[www.verband-wohneigentum.de/bv-oberfranken-hummeltal](http://www.verband-wohneigentum.de/bv-oberfranken-hummeltal) - Mail: [sghummeltal@verband-wohneigentum.de](mailto:sghummeltal@verband-wohneigentum.de)  
Bankverbindung: HypoVereinsbank Bayreuth · IBAN: DE41 7732 0072 1260 3173 14 · BIC: HYVEDEMM412

## Einladung zur Hummeltaler Pfingstwanderung (Bierwanderung)

Freie Wählergemeinschaft und Schützengilde Hummeltal laden Bürgerinnen und Bürger sowie alle Mitglieder zur Wanderung am

**Sonntag, 09. Juni 2019**

herzlich ein.

Wir fahren mit dem Bus nach Krögelstein und wandern durch das Paradiestal, Kaisertal und Wacholdertal über Wonsees nach Sanspareil und Großenhül.

Abfahrt an den Bushaltestellen 08:30 bis 08:45 Uhr von Hinterkleebach beginnend.

Rückfahrt ca. 19:00 Uhr

Anmeldung bei Gerhard Hagen Tel.: 383, Mobil: 0160 / 90894129, E-Mail: [gerhard-a-hagen@web.de](mailto:gerhard-a-hagen@web.de)



# Schützengilde Hummeltal 1964 e.V.

## Radtour 2019

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder,  
Liebe Freunde des Fahrradfahrens,

Auf geht's zu unserer Radtour am 30.05.2019, Christi Himmelfahrt (Voddadooch).

Die Schützengilde Hummeltal freut sich über jeden der mitradeln möchte (ob Mitglied oder nicht).

### Folgende Tour ist geplant:

Abfahrt am Schützenheim Hummeltal um 09:00 Uhr (Treffpunkt: 08:45 Uhr) – Spänfleck – Weiglathal (kurze Pause) – weiter über Lindhardt und Leups nach Trockau für die Mittagspause (Gasthof Stöckel) – danach Vorderkleebach – Poppendorf – Freiahorn – Reizendorf – Körzendorf (Pause) – Endspurt über Altenhimmel nach Hummeltal zum Feuerwehrhaus.

Dort angekommen, lassen wir den Tag mit der Feuerwehr bei einer gemeinsamen Brotzeit ausklingen.

Insgesamt beläuft sich die Tour auf ca. 35 km.

Wegen der Reservierung für die Mittagspause bitten wir um Anmeldung bei Martin Pfaffenberger (0160/4406516 oder [pfaffe-ma@t-online.de](mailto:pfaffe-ma@t-online.de)) bis zum 22.05.2018, damit wir die genaue Personenzahl angeben können.

Auf Euer Dabeisein freut sich die SG Hummeltal.

### Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Der **Redaktionsschluss** für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe Juni 2019	Freitag,	10.05.2019
Ausgabe Juli 2019	Dienstag,	11.06.2019
Ausgabe August 2019	Mittwoch,	10.07.2019
Ausgabe September 2019	Montag,	12.08.2019
Ausgabe Oktober 2019	Dienstag,	10.09.2019
Ausgabe November 2019	Donnerstag,	10.10.2019
Ausgabe Dezember 2019	Montag,	11.11.2019

**Später eingehende Inserate/Termine können nicht berücksichtigt werden!**

SPD Ortsvereine Mistelbach, Gesees, Hummeltal, Eckersdorf-Donndorf  
SPD Kreisverband Bayreuth Land

**SPD**

### Politischen Frühschoppen zum 1. Mai 2019

um 10:00 Uhr im Sportheim des TSV Mistelbach,  
Jahnstr.10, 95511 Mistelbach

Es spricht:

**Inge Aures**

**Mitglied des Bay. Landtages**



Für den musikalischen Rahmen sorgen die  
Wiesentaler Musikanten

Wir freuen uns auf Eueren Besuch

Die Vorsitzenden

Karsten Bauer, Marion Tost, Nicole Haase, Oliver Nicklas und Sonja Wagner

## Terminkalender

<b>Mai</b>		<b>Gesees</b>
von	bis	
Do, 02.05.		VHS; Full Body Workout Kurs II, 10 Abende, Gemeindehaus, 19:15 – 20:15 Uhr
Sa, 04.05.		Frauenunion Hummelgau; Ladys Night, Mohrenstube Bayreuth, 18:00 Uhr
So, 05.05.		Bund Naturschutz; Wanderung durchs Püttlachtal Pottenstein, Treffpunkt Nettoparkplatz Mistelbach, 14:00 Uhr
Mi, 08.05.		VHS; Power Walking – der Bodyformer & Kalorienkiller, Treffpunkt Parkplatz SV Gesees, 20:00 – 21:00 Uhr
Do, 09.05.	Sa, 11.05.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 10.05.		VdK Gesees-Haag; Muttertagsfeier
Sa, 11.05.		VHS; Töpfern (Erwachsene mit Kindern), Kurs 3, Schule Hummeltal (Werkraum), 10:00 – 12:15 Uhr
Sa, 11.05.		VHS; Töpfern (Erwachsene mit Kindern), Kurs 4, Schule Hummeltal (Werkraum), 14:00 – 16:15 Uhr
So, 12.05.		Kirchengemeinde Gesees; Jubelkonfirmationen, Kirche Gesees, 10:00 Uhr
Di, 14.05.		Bund Naturschutz; Spaziergang zur Bodenmühlwand, Treffpunkt Parkplatz vorm Gasthaus Schlehenberg, 19:00 Uhr
Mi, 15.05.		Seniorenclub; Ausflug, Treffpunkt Dorfmitte, 12:30 Uhr
Sa, 18.05.		VHS; Familienkräuterwanderung, Treffpunkt Kirche Gesees, 10:00 Uhr
Sa, 18.05.		Ev. Kirche; Dekanats-Kinderkirchentag, Kirche Gesees, 10:00 – 15:00 Uhr
So, 19.05.		Ev. Kirche; „Sing mit – Kirchenlieder singen und Kunst hören zu Kantate“, Kirche Gesees, 17:00 Uhr
Di, 21.05.		Frauenunion Hummelgau und CSU OV-Mistelbach; Vortrag Bernd Zeilmann, „Digitalisierung, Energiewende und E-Mobilität, die Herausforderungen und Chancen für die Region“, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Sa, 25.05.		Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof Pettendorfer Straße, 12:00 - 12:45 Uhr
Do, 30.05.		Ev. Kirche; Himmelfahrtsgottesdienst am Sophienberg, 10:00 Uhr
Do, 30.05.		FFW Spänfleck; Himmelfahrtsfest, Hohenfichten, 11:00 Uhr

<b>Juni</b>		
von	bis	
So, 02.06.		Obst- u. Gartenbauverein Gesees; Familienradtour
Di, 04.06.		Gemeinde Gesees; Terminabsprache der örtl. Vereine für das 2. HJ 2018, Sportheim, 19:30 Uhr
Mo, 10.06.	So, 16.06.	Kirchengemeinde Gesees; Taizé-Fahrt
Do, 13.06.	Sa, 15.06.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Sa, 15.06.		FFW Spänfleck; Johannisfeier, Hohenfichten, 19:00 Uhr

<b>Mai</b>		<b>Hummeltal</b>
von	bis	
Sa, 04.05.		Frauenunion Hummelgau; Ladys Night, Mohrenstube Bayreuth, 18:00 Uhr
Sa, 04.05.		Siedlergemeinschaft Hummeltal; Weinverkostung, Anmeldung bei Herbert Röder unter Tel.: 09201 / 9187788, Unkostenbeitrag 10,00 €, Feuerwehrhaus Hummeltal, 18:00 Uhr
So, 05.05.		Ev. Kirche; Jubelkonfirmation, Friedenskirche, 10:30 Uhr
So, 05.05.		Ev. Kirche; Kindergottesdienst im Gemeindehaus, 10:30 Uhr
So, 05.05.		Bund Naturschutz; Wanderung durchs Püttlachtal Pottenstein, Treffpunkt Nettoparkplatz Mistelbach, 14:00 Uhr
Do, 09.05.		Ev. Kirche; Gottesdienst im SeniVita Seniorenheim, 10:00 Uhr
Di, 14.05.		Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug ins Schiefermuseum am Rennsteig, Abfahrt Hinterkleebach, 10:30 Uhr
Di, 14.05.		Bund Naturschutz; Spaziergang zur Bodenmühlwand, Treffpunkt Parkplatz vorm Gasthaus Schlehenberg, 19:00 Uhr
Sa, 18.05.		Ev. Dekanat; Kinderkirchentag in Gesees, 10:00 - 14:00 Uhr
Sa, 18.05.		VdK – OV Hummeltal; Muttertagsfeier mit Angehörigen, Gaststätte Seemannsruh, 14:30 Uhr
Di, 21.05.		Frauenunion Hummelgau und CSU OV-Mistelbach; Vortrag Bernd Zeilmann, „Digitalisierung, Energiewende und E-Mobilität, die Herausforderungen und Chancen für die Region“, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Do, 23.05.	Sa, 25.05.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz

Fr, 24.05	So, 26.05.	Ev. Kirche; Jugendfreizeit in Jugendhaus Grafenbucher Forst
Do, 30.05.		Schützengilde Hummeltal; Fahrradtour -Spänfleck-Trockau-Körzendorf-Altenhimmel-Hummeltal. Abfahrt Schützenheim Hummeltal, 09:00 Uhr
Do, 30.05.		Ev. Kirchen im Hummeltal; Freiluftgottesdienst am Sophienberg mit den Hummeltaler Posaunenchor, bei schlechtem Wetter in der Geseeser Kirche, 10:00 Uhr

## Juni

von bis

So, 09.06.		Freie Wähler und Schützengilde Hummeltal; Bierwanderung nach Wonsees, Sanspareil, Anmeldung bei G. Hagen Tel.: 383, Abfahrt beginnend Hinterkleebach, 08:30 Uhr
Do, 13.06.		Ev. Kirche; Gottesdienst im SeniVita Seniorenheim, 10:00 Uhr

## Mai

von bis

### Mistelbach

Mi, 01.05.		Wanderfreunde; Tageswanderung, Scheßlitz-Dörrnwasserlos, Kloster Marienberg-Küpser Linde-Wallanlage Possenberg, Treffpunkt ALDI-Parkplatz Himmelkronstr., 09:30 Uhr
Mi, 01.05.		SPD-OV Mistelbach; Maikundgebung mit Inge Aures, TSV-Sportheim, 10:00 Uhr
Do, 02.05.		Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 02.05.	So, 05.05.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Sa, 04.05.		FC Bayern-Fanclub; Fahrt zum Bundesligaheimspiel FC Bayern gegen Hannover 96, Dorfplatz Mistelbach, Abfahrt 09:45 Uhr
Sa, 04.05.		Frauenunion Hummeltal; Ladys Night, Mohrenstube Bayreuth, 18:00 Uhr
So, 05.05.		Ev. Kirche; Silberne Konfirmation mit Abendmahl u. Konfirmandeneinführung 2020, Ev. Kirche, 09:30 Uhr
So, 05.05.		Bund Naturschutz; Wanderung durchs Püttlachtal Pottenstein, Treffpunkt Nettoparkplatz Mistelbach, 14:00 Uhr
Mi, 08.05.		Ev. Kirche; Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen, Kath. Kirche, 19:00 Uhr
Mi, 08.05.		FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr
Mi, 08.05.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Fr, 10.05.		Fröhliche Runde; Krenfleischessen, TSV Sportheim, 17:00 Uhr
Fr, 10.05.	So, 12.05.	TSV; Sportplatzkerwa, Krenfleischkerwa, Alliga-Hummeltal-Turnier, Sportgelände Schnitzeessen, Fußballspielbetrieb, Sportgelände
Sa, 11.05.		Ev. Kirche; Frauenfrühstück, Ev. Gemeindehaus, 09:00 Uhr
Sa, 11.05.		Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Frühjahrswanderung mit Ausklang Misslwoocha Brotzeitstübchen
Sa, 11.05.		VdK Mistelbach; Muttertagsfeier, Gasthaus Großmann, 15:00 Uhr
Di, 14.05.		Bund Naturschutz; Spaziergang zur Bodemmühlwand, Treffpunkt Parkplatz vorm Gasthaus Schlehenberg, 19:00 Uhr
Do, 16.05.		Ev. Kirche; Seniorenkreis, Ev. Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Fr, 17.05.		FC Bayern-Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Sa, 18.05.		FFW Mistelbach; Tag der offenen Tür
Mo, 20.05.		Ev. Kirche; Bibelgesprächskreis, Ev. Gemeindehaus, 20:00 Uhr
Di, 21.05.		Wanderfreunde; Rundwanderung bei Wirsberg -Goldener Falkweg-, 7 km, Treffpunkt Volksfestplatz, 13:00 Uhr
Di, 21.05.		Frauenunion Hummeltal und CSU OV-Mistelbach; Vortrag Bernd Zeilmann, „Digitalisierung, Energiewende und E-Mobilität, die Herausforderungen und Chancen für die Region“, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Mi, 22.05.		Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug, nach Ludwigstadt ins Schiefermuseum, Abfahrt Dorfplatz, 12:00 Uhr
So, 26.05.		Allgemeiner Hinweis; Wahlen zum EU-Parlament
Di, 28.05.	So, 02.06.	Wanderfreunde; Wanderwoche Schwäbische Alb, Start Donauwörth
Mi, 29.05.		Gemeinde Mistelbach; Treffen der Vereinsvorstände, Planung Kinderfest, Gemeindekanzlei, 19:00 Uhr
Do, 30.05.		Ev. Kirche; Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt, Dekan Hacker, Sophienberg, 10:00 Uhr

## Juni

von bis

So, 02.06.		Ev. Kirche; Jubelkonfirmation mit Abendmahl, Ev. Kirche, 09:30 Uhr
Di, 04.06.		Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Do, 06.06.		Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 06.06.	So, 09.06.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche

Sa, 08.06.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof, Joh.-Feilner-Str., 12:50 - 13:45 Uhr
Mi, 12.06.	Wanderfreunde; Monatswanderung, Jägersteig Warmensteinach-Hühnleinsweg nach Sophienthal, 9 km, Treffpunkt Altstadtbahnhof, 13:00 Uhr
Mi, 12.06.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr
Mi, 12.06.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Sa, 15.06.	FFW Mistelbach; Sommerfest am Feuerwehrhaus, 14:00 Uhr

## Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

### Gottesdienstzeiten

#### !!Gottesdienstzeitwechsel für 5 Monate!!

Sonntag	08:00 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Mi, 01.05.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um <b>10:00 Uhr</b> , anschl. Krankenkommunion
So, 05.05.	Feierl. Erstkommunion um <b>10:00 Uhr</b> , Dankandacht um <b>17:00 Uhr</b>
Mi, 08.05.	Ökumn. Gottesdienst zur Einheit der Christen um <b>19:00 Uhr</b> mit Pfr. Thomas und Pfr. Heidenreich
Fr, 17.05.	Einstimmungs-Gottesdienst zur Firmung um <b>19:00 Uhr</b> in St. Franziskus
Sa, 18.05.	Hl. Firmung in St. Franziskus, Eckersdorf um <b>09:30 Uhr</b> . Firmspender Generalvikar G. Kestel.
Fr, 24.05.	Feierl. Maiandacht in St. Franziskus, Eckersdorf um <b>19:00 Uhr</b>
Do, 30.05.	Festgottesdienst zu Christi Himmelfahrt um <b>09:15 Uhr</b> in St. Petrus und Paulus, Mistelgau

### **Wohnhaus zum Kauf gesucht!**

Wir suchen ein kleines 2-Familien-Wohnhaus oder ein Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung.  
Telefon: 0170 / 2100187

### **Berufstätiges Ehepaar (49) aus Bayreuth sucht in Mistelbach LK, zu kaufen o. mieten**

Haus o. Wohng., gern zum selber renovieren, 4 Zi., mit Garten o. Terrasse, Garage o. Stellplatz ab sofort.  
Kontakt: 0160-96415095 oder E-Mail: ankeskott@t-online.de

### **Schöne Wohnung gesucht!**

Beamtin, bald im Ruhestand, will zurück in die Heimat. Suche ab Aug./Sept. 19 Wohnung bis 500,00 € Kaltmiete. Gerne mit Garage. Telefon: 0176 / 27430495.

### **Suchen in und um Gesees zum Kauf:**

Bauernhaus, Bauernhof oder freistehendes Wohnhaus, ggf. mit Scheune/Nebengebäude und großzügigem Grundstück. Tel.: 0171 / 2884954.

Sie sind interessiert an einer  
**Ausbildung zum  
Kaufmann für Versicherungen und Finanzen**  
Fachrichtung „Versicherung“ (w/m/d)  
Ausbildungsbeginn: 1. August 2019

Das bringen Sie mit:

- Mittlere Reife oder einen höheren Bildungsabschluss
- Sie gehen auf Menschen zu und haben den Ehrgeiz, etwas zu bewegen
- Kommunikationsstärke, Eigeninitiative, Verantwortungsbereitschaft und Teamfähigkeit sind für Sie selbstverständlich

Wir bieten:

- Eine praxisnahe und abwechslungsreiche dreijährige Ausbildung
- Trainings, Workshops und Praxisprojekte, die für eine erfolgreiche Umsetzung des erworbenen Wissens sorgen
- Einen modernen und zentralen Arbeitsplatz direkt in der Nähe

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
claudia.haefner@haefner-versicherungen.de

**Stefan Häfner**  
R+V GENERALAGENTUR

Vordere Dorfstraße 14  
95490 Mistelgau/Obernsees  
Tel. 09206 899  
Fax 09206 205  
team@haefner-versicherungen.de

**R+V** **KRAVAG**  
Ein Unternehmen der R+V Versicherungsgroup



### Mitteilung der Bayer. Forstverwaltung - Gefahr für Fichtenbestände

Aufgrund des trockenen und warmen Jahres 2018 ist der Ausgangsbestand der Fichtenborkenkäfer Buehdrucker und Kupferstecher in diesem Frühjahr sehr hoch. Vielerorts ist Befall festzustellen.

Alle Waldbesitzer sind deshalb verpflichtet, jetzt und möglichst alle zwei bis vier Wochen bis zum Herbst Ihre Fichten und Fichtenbestände auf Spechtabschläge, herabfallende Rindensstücke, auffällig viele grüne Nadeln am Boden oder braunes Bohrmehl am Stamm und am Stammfuß der Bäume sowie auf Rotfärbung der Kronen zu kontrollieren. Befallene Bäume müssen schnellstmöglich gefällt und aus dem Wald gebracht werden (mindestens 500 m weit weg vom Wald).

Auch die in den letzten Tagen und Wochen vom Sturm geworfenen oder gebrochenen Fichten sind rasch aufzuarbeiten und aus dem Wald zu verbringen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre staatlichen Revierförster bzw. an Ihre WBV oder FBG. Dort erhalten Sie Beratung und Unterstützung. Ihren staatlichen Förster finden Sie im Internet wie folgt: [www.aelf-by.bayern.de](http://www.aelf-by.bayern.de) - Wald und Forstwirtschaft - Försterfinder (hier können Sie Ihre Gemeinde suchen und anklicken, dann erscheinen die Kontaktdaten des zuständigen Försters).

Die Borkenkäferbekämpfung ist zum Schutz der Fichten und Fichtenbestände zwingend notwendig.

Amt für Ernährung, Landwirt-  
schaft und Forsten Bayreuth

Adolf-Wächter-Str. 10-12

95447 Bayreuth

Tel.: 0921/591-0

E-Mail: [poststelle@aelf-by.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-by.bayern.de)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten Bayreuth  
Adolf-Wächter-Str. 10 - 12  
95447 Bayreuth

Telefon 0921 591-0  
Telefax 0921 591-111  
E-Mail [poststelle@aelf-by.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-by.bayern.de)  
Internet [www.aelf-by.bayern.de](http://www.aelf-by.bayern.de)

Für technische Rückfragen:  
Georg Dimpfen  
0921/591-400  
[Georg.dimpfen@aelf-by.bayern.de](mailto:Georg.dimpfen@aelf-by.bayern.de)

Seite 1 von 1



## Ein Jahr Gelbe Tonne im Landkreis Bayreuth

Stand: März 2015

### Resümee nach einem Jahr der Systemumstellung

Insgesamt ist die Umstellung von der sortenspezifischen Sammlung der Verpackungen am Wertstoffhof zur haushaltsnahen bequemen Abholung – auch Dank der Mitwirkung und Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger – ohne größere Schwierigkeiten erfolgt.

### Zahlen rund um die Gelbe Tonne

Die ursprüngliche Prognose von 33.000 ausgelieferten Behältern wurde um 2.000 Behälter übertroffen. Durch die Einführung des Holsystems stieg die Menge der erfassten Leichtverpackungen um mehr als das Doppelte. Wurden 2016 und 2017 über die Wertstoffhöfe 8,60 bzw. 9,12 kg/Einwohner gesammelt, stieg dieser Wert 2018 auf 22,67 kg/Einwohner an. Damit liegt die erfasste Menge aber immer noch unter dem Deutschland-Mittel von 31,09 kg/Einwohner.

### Qualität der Sammelmenge ist sehr gut

Nach Auskunft eines Sortiervertragspartners der Dualen Systeme, der Firma Böhm GmbH Werstofferrfassung in Rehau, ist die Qualität der Sammelmenge aus dem Landkreis Bayreuth überdurchschnittlich hoch. Grund dafür sind vor allem das gute Trennverhalten der Bürgerinnen und Bürger sowie regelmäßige Sichtkontrollen bei der Entleerung der Tonnen durch den beauftragten Entsorger.

### Auf gute Recyclingfähigkeit achten!

Vorrangig sollte man abfallarm einkaufen (z.B. Stoffbeutel, Korb oder Frischhaltebox statt Plastiktüte; Mehrweg statt Einweg), jedoch lässt sich der Kauf von Verpackungen natürlich nicht immer gänzlich vermeiden. Die in der Verpackungsindustrie verwendeten Kunststoffarten sind in ihrer Recyclingfähigkeit sehr unterschiedlich, hierbei kann man als Verbraucher wie folgt unterstützen:

- Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterial verwertungsfreundlich entsorgen; z.B. nicht stapeln, Alufolie nicht zusammenknüllen, grundsätzlich alle Deckel (z.B. bei Spraydosen oder Ablösen des Aludeckels vom Joghurtbecher) entfernen, restentleeren, auswaschen ist nicht erforderlich
- Produkte mit heller Farbgebung bevorzugen (z.B. Fleischverpackungen aus schwarzem Styropor, schwarze Duschgeflässchen vermeiden)
- Kauf von Monomaterialien statt Materialmix (z.B. eingeschweißte Wurst/Käseverpackungen vermeiden)

### Fehlwürfe und Störstoffe vermeiden!

Kinderspielzeug, Altglas, Kleiderbügel, Alttextilien, Klarsichtfolien, Zahnbürsten, Waschkörbe, Schläuche, Eisenteile, Silikonkartuschen, Baustyropor, Metallstangen, Windeln, Kugelschreiber, Elektrogeräte, Geschirr gehören zum Beispiel nicht in die Gelbe Tonne.



Bedachungen – Dachbaustoffe

**SCHOLZ**  
Dachbau GmbH

Tel.: 0 92 01 / 8 87  
Hauptstraße 2

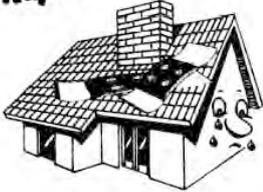


Fax: 79 98 17  
95494 Gesees

ZERTIFIZIERTER  
HANDWERKSBETRIEB



**Kaputtes Dach?**



**Wir sind  
vom Fach!**

Der Handwerker  
„in Ihrer Nähe“  
ist ein Betrieb mit über  
30-jähriger Erfahrung!

Als Innungsmittglied  
führen wir für Sie aus:

- Dachdeckerarbeiten
- Flachdach-Abdichtungsarbeiten
- Gründacharbeiten
- Einbau von Dachflächen-Wohnraumfenstern
- Fassadenarbeiten
- Blitzschutzarbeiten
- Spenglerarbeiten

Biegearbeiten von Blechen aller Art (auch farbig beschichtet), nach Ihren Vorstellungen, bis 6200 x 2 mm! Bei Voranmeldung können Sie darauf warten!  
Sägeketten schleifen ab € 3,50

Unsere Meister im Außendienst beraten Sie fachkundig!  
Schnelle Ausführung und Qualitätsarbeit wird durch ständige  
Mitarbeiterschulung garantiert!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit – zu Ihrem Vorteil!

Wir bilden aus !!

Dachdecker und Flaschner

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Unser Maiangebot:**

**König Ludwig Brot 500g = 1,89 €**  
**3 König Ludwig Brötchen = 1,79 €**  
**2 Vanille-Frucht-Quadrate = 1,79 €**

Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf  
Sophienberg 9 . Ruf: 09201 917560

Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale

Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050

Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr  
Sa 06:00-12:00 Uhr

[www.geseeser-landbaeckerei.de](http://www.geseeser-landbaeckerei.de)



BLUMEN HAUS  
**CASA DEI FIORI**

FLORISTIK  
TOPFPFLANZEN  
GESCHENKARTIKEL  
und vieles mehr

Wir haben für Sie geöffnet:  
Montag – Freitag 08.30 – 12.30 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Samstags 08.30 – 12.30 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen

Johann-Feilner-Str. 15 95511 Mistelbach  
Tel: 09201 - 918788

FAHRSCHULE  
**JERAY**

... macht Dich mobil !

**Mit uns zum  
Führerschein!**



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr  
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

0921 - 72 13 88 oder [www.fahrschule-jeray.de](http://www.fahrschule-jeray.de)

Original

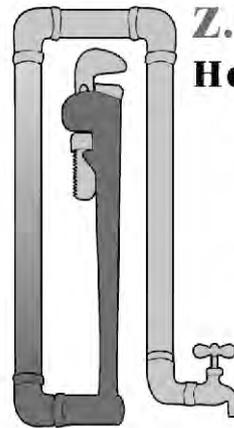


Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone  
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10  
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör  
Kundenberatung und Verkauf



## Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation  
Hausmeisterservice

**Klaus Zieher**

Eckersdorferstrasse 4-6  
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257  
Fax: 09279 / 977 294  
Mobil: 0173 / 375 48 36  
E-Mail: zieher-klaus@web.de

## Anhängerkupplung nachrüsten? Montage und Freischaltung AutoGlasEXPERT

[www.autoglas-bayreuth.de](http://www.autoglas-bayreuth.de)

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707  
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth



VICTORINOX  
Fachhändler

## Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



**SEIDEL**  
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de  
95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de

**Flachdachbau**  
nicht dicht, gibt's nicht

**B & S**  
Abdichtungen aller Art  
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17  
95511 Mistelbach  
info@bauernfeind-skott.de

**Bauwerksabdichtung**  
**Garagen und Balkone**  
**Fassadenverkleidung**  
**Spenglerarbeiten**

Tel. 09201 / 9186530  
Fax: 09201 / 9186529  
Mobil: 0151 / 24101105  
Mobil: 0151 / 24101149

**DrachenGas** - Verkaufsstelle  
Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

### Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten  
fachgerecht ausgeführt

**Malerfachbetrieb Scheer GbR**  
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

**Elektrofachbetrieb Scheer**  
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170 / 3245068 oder 0160 / 97552332  
Büro: 09201 / 796198 oder 09279 / 977999  
Fax: 09201 / 918988

Büro: 0921 / 33214 oder Handy: 0162 / 6374871  
Fax: 0921 / 7868235 Verkauf und Installation  
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,  
Elektro- und Trockenbauarbeiten,  
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel  
Viessmann Vitoligno

Förderung durch  
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer  
heizungsunterstützten  
Solaranlage mit 16qm  
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf  
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund  
um die Uhr im Internet  
unter

[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)

Unsere Kompetenz zu  
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: [Info@hs-schiller.de](mailto:Info@hs-schiller.de)

elektro  
Richard KOCH

- K Elektrotechnik**
- K Regelungen für die Gebäudetechnik**
- K Service für Lüftungsanlagen**  
(Wartung, Reparatur, Hygienecheck, Brandschutzklappen)
- K Sprechanlagen (auch Video)**
- K Montage von Rauchmeldern**  
(Rauchmelder-Pflicht in Bayern !!)

Alle meine Leistungen, sehen Sie hier:

[www.elektro-koch.bayern](http://www.elektro-koch.bayern)

...oder Sie fragen mich einfach:

fon: 0 92 06 / 99 39 22 4 • mobil: 01 51 / 20 01 41 73  
email: [elektro.koch@live.de](mailto:elektro.koch@live.de) • post: Obere Au 2, 95490 Mistelgau

Ⓢ **Energieberatung** Ⓢ  
Unabhängig und neutral

**Kalorika**

**Energieausweise für**  
*Wohngebäude oder*  
*Nichtwohngebäude*

**KfW-Fördergelder**

**BAFA-Zuschüsse**

**Neubaunachweise**

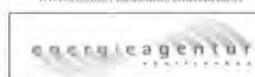
**Energieberater Denkmal**

**BAFA-Vor-Ort-Beratung**

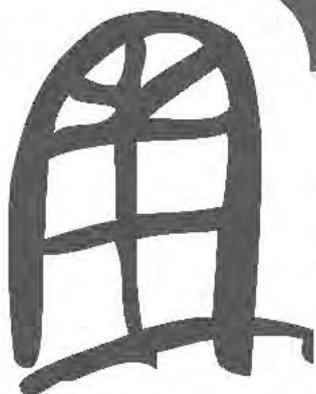
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

**(09 201) 91 70 245**

Ingenieur-Büro  
Thomas Will  
Oberes Lindig 8  
95494 Gesees  
[kontakt@kalorika.de](mailto:kontakt@kalorika.de)  
[www.kalorika.de](http://www.kalorika.de)



Klima sucht Schutz



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

[www.oetter.de](http://www.oetter.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
jeden Samstag von 9–12 Uhr:  
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



### **Ambulanter Pflegedienst**

#### **Petra Herath**

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
  - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str. 2  
95488 Eckersdorf  
Tel: 0921/852740  
[info@petraherath.de](mailto:info@petraherath.de)

#### **Wir sind:**

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

#### **Unser Motto:**

**Qualität statt Quantität**

Ihr Malermeister



**Thomas  
Groß**

Schwester-Marie-Weg 11  
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22  
Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20  
E-Mail: [malermeistergross@web.de](mailto:malermeistergross@web.de)

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...  
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative  
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,  
Bodenbeläge

**Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!**

[www.hempfling-parkett.de](http://www.hempfling-parkett.de)

## Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat  
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN  
RENOVIEREN  
SANIEREN



# HEMPFLING PARKETT

*Die clevere Lösung!*

## PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett  
Inh. Ulrich Hempfling

Buchenweg 4  
95511 Mistelbach

T 09201.9170481  
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894  
[info@hempfling-parkett.de](mailto:info@hempfling-parkett.de)



**Dr. Wolf-Dieter Münch**  
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c - 95503 Hummeltal

Telefon 09201 - 7328 Fax 09201 - 95578

[www.dr-muench-zahnarzt.de](http://www.dr-muench-zahnarzt.de)



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher  
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h



## Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,  
Wellnessmassagen,  
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



### Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

### Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel  
(Nagelspangenversorgung)

### Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende  
und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

**Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Natur-  
produkte) und Geschenkgutscheine erwerben.**

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)  
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

# STEINKAUFZENTRUM

Natursteine  
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



## die ENGELBRECHT STEIN Profis

Natursteine für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980

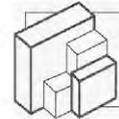
## Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

Aufstockungen, Carports,  
Wintergärten, Anbauten,  
Gauben und Balkone



### Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

Dachsanierung, Dachausbau  
Dachdämmung,  
Dachfenster und  
Ziegeldeckung,

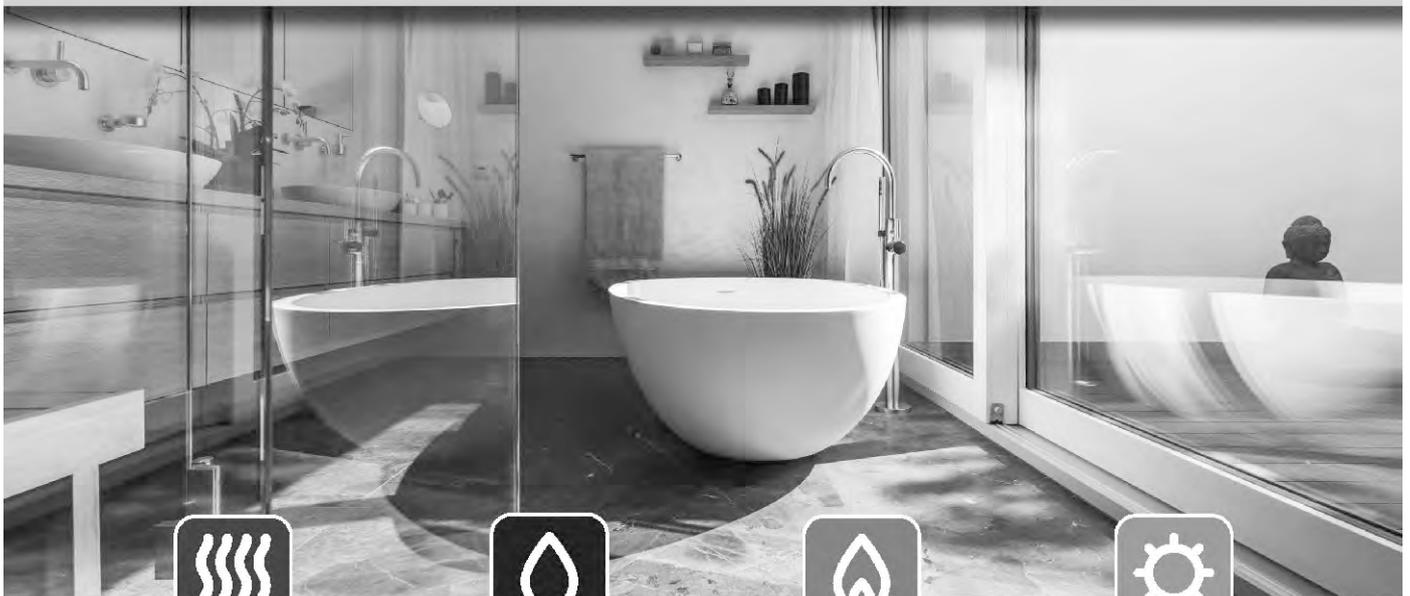
Inh. Zimmermeister Rainer Hübner  
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,  
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

## Haustechnik Bauer GmbH

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung  
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal  
Telefon: 09201 / 95633 • www.haustechnikbauer.de



Heizung



Sanitär



Gas



Solar

# Spezialisierung auf höchstem Niveau

## Zahnarztpraxis

Dr. med. dent. Mirjam Schwarzmann  
Dr. med. dent. Oliver Seizinger



Zahnärztliche Chirurgie  
Kinderzahnheilkunde  
Zahnspangen  
Narkosebehandlung  
3D-Röntgen  
Schmerztherapie  
Feste-Dritte-Zähne



Standort Mistelbach • Pottensteiner Straße 10, 95511 Mistelbach • Tel.: 09201.15 02  
Standort Hollfeld • Flurstraße 1, 96142 Hollfeld • Tel.: 09274.271

[www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de](http://www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de)

## Staatliche Berufsfachschule für Ernährung und Versorgung



Sie sind kreativ, arbeiten gerne mit Menschen?

Sie wollen in 2 Jahren einen Beruf abschließen?

STAATLICHES  
BERUFLICHES SCHULZENTRUM  
BAYREUTH

Ihr Ziel ist der mittlere Schulabschluss?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Adolf-Wächter-Straße 3, 95447 Bayreuth, Tel. 0921 150433-0,  
[kontakt@bsz-bayreuth.de](mailto:kontakt@bsz-bayreuth.de), [www.bsz-bayreuth.de](http://www.bsz-bayreuth.de)

# Sommer, Sonne, Sonnenbrand!

Bitte denken Sie an den Sonnenschutz Ihrer Haut

Kaufen Sie 2 Sonnenschutzprodukte und erhalten Sie 15% Rabatt

**Aktionswoche: 20.05. bis 25. 05.2019**

Gutschein  
Gratis



Beratung und  
Bestellung unter

☎ 09201-7822

**Hummelgau  
Apotheke**

Inhaber Wolfgang Bauer e.K. Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00



1 Kalt-/ Warm  
Komresse  
Solange der Vorrat reicht



Wir gratulieren

Frau Nicole Lindner (März) und  
Frau Cornelia Thrumann (April) zum Hauptgewinn  
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise.  
Achten Sie auf unseren Angebots-Prospekt.



**Hummelgau  
Apotheke**

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1  
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de



**MONTAGEBAU**

**Michael JUNG**

## Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

**Susanne Höhl**

Heilpraktikerin

Bayreuther Str. 8

95 488 Eckersdorf

Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171

Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de

中藥

## Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

## Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen  
Reparaturen + Unfallinstandsetzung  
TÜV + AU + Reifenservice  
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal

Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96

auto-hauenstein@t-online.de

info@auto-hauenstein.de

www.auto-hauenstein.de



**EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE  
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE  
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.**

**SERVUS.  
TSCHÜSS.  
AUF WIEDERSEHEN.  
UND ADIEU.**

**Jeder verabschiedet  
sich auf seine Weise.**

St. Georgen 13 • Bayreuth

 0921.26 202

[www.dannreuther.de](http://www.dannreuther.de)



**W** PIETÄT  
WADENSTORFER  
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

[www.pietaet-bayreuth.de](http://www.pietaet-bayreuth.de) Geprüfter Bestatter

**Malermeister Uwe Lange**



**Ihr Fachmann für die Ausführung  
sämtlicher**

**Maler- und Tapezierarbeiten**

**95515 Plankenfels \* Bayreuther Str. 39**

**Tel. 09204/919072 - 0173/5927175**

**OCHS**  
GmbH  
**GRABMALE**

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail [info@grabmale-ochs.de](mailto:info@grabmale-ochs.de)

[www.grabmale-ochs.de](http://www.grabmale-ochs.de)



DIE WÜNSCHE  
DES VERSTORBENEN –

wir halten sie lebendig!



[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)



Micha Christer

Bestattungen  
**Neumann**

Ihr Bestatter für Oberfranken und  
die nördliche Oberpfalz

Büro und Ausstellung in:

Hauptsitz – Speichersdorf · Tel. 09275-9800

Bayreuth · Tel. 0921-5075780

Creußen · Tel. 09270-991566

Pegnitz · Tel. 09241-4858899

Weidenberg · Tel. 09278-773111

Fichtelberg · Tel. 09272-909048

Bad Berneck · Tel. 09273-9658470

Eschenbach · Tel. 09645-9179912

Kemnath · Tel. 09642-92040

**Ihr Bestatter für MISTELBACH,  
GESEES und HUMMELTAL**  
**Tel.: 09 21 - 50 75 78 0**



**HIMML  
VORSORGE**



„Für meine Bestattungsvorsorge  
gehe ich zu Bayreuths 1. Adresse!“

**Tel.: 0921.75 77 144**

**1. Bayreuther Bestattungsvorsorge-Haus**

Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth

[www.himml-vorsorge.de](http://www.himml-vorsorge.de)

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



**Dienstleistungen STROBL**

Cristian Strobl | Geseeser Straße 1  
Garten- und Landschaftsbau | 95503 Hummeltal  
0174/2170563

[dienstleistungen.strobl@gmx.de](mailto:dienstleistungen.strobl@gmx.de)

**Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der  
Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

**1 Seite** (180 mm x 267 mm) A4 120,00 €  
Jahresabonnement 85,00 € x 12 = 1.020,00 €

**1/2 Seite** (180 mm x 131 mm) A5 60,00 €  
Jahresabonnement 45,00 € x 12 = 540,00 €

**1/4 Seite** (180 mm x 64 mm od. 88 mm x 131 mm) 30,00 €  
Jahresabonnement 25,00 € x 12 = 300,00 €

**1/8 Seite Visitenkartengröße** (88 mm x 64 mm) 15,00 €  
od. 180,00 € jährl.

**1/8 Seite** (180 mm x 30 mm) 15,00 € od. 180,00 € jährl.

**1/16 Seite** (180 mm x 16 mm Kleinanzeigen) 10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!

**Annahmeschluss** ist jeweils der **10. des Vormonats!**

**Physio-Praxis**  
**Matthias Kröhn**

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

**95494 Gesees**

Telefon 092 01/9 17 05 77

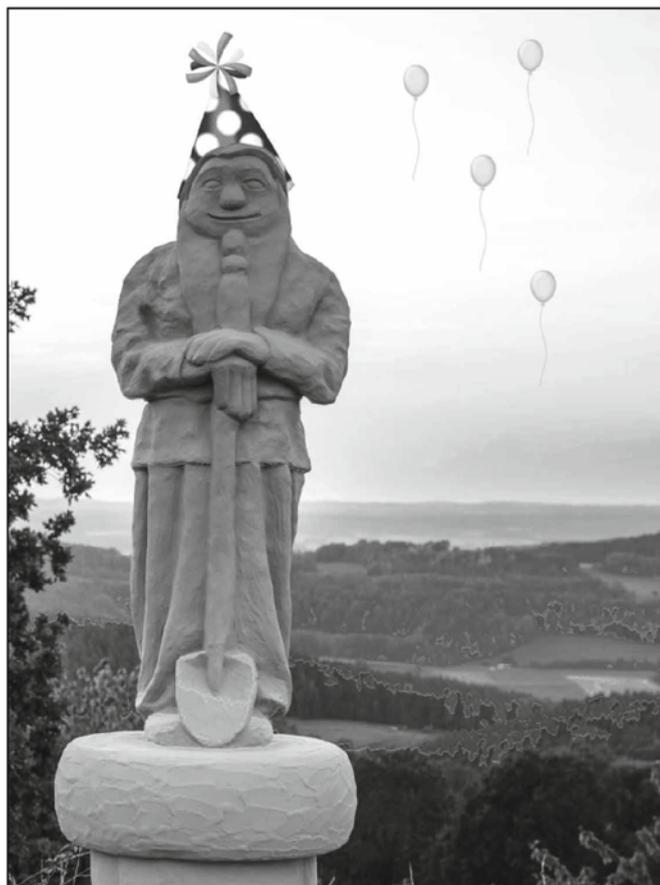
- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



# Was ist los in der Region Neubürg?

20 Jahre  
**neubürg**  
Auf allen Seiten bunt

**Die Neubürg feiert!  
am 02.06.2019 auf der Neubürg**



## 20 Jahre interkommunale Zusammenarbeit

Großes Sommerpicknick auf der Neubürg

Sonntag, 02.06.2019

14.00 – ca. 17.00 Uhr

### Voraussichtliches Rahmenprogramm:

- 14.00 - Beginn Festbetrieb
  - 14.20 - Mundartlesung mit Walter Tausendpfund // Mythen und Sagen – Kinderlesung mit Geoparkrangerin Hannelore Körner
  - 15.00 - Feierliche Ansprache durch den 1. Vorsitzenden, Landrat Hermann Hübner, umrahmt vom Posaunenchor Mistelgau
  - 15.30 - Luftballonwettbewerb mit dem Verein „Wir für Kinder e.V.“
  - 15.45 - Mundartlesung mit Walter Tausendpfund // Mythen und Sagen – Kinderlesung mit Geoparkrangerin Hannelore Körner
  - 16.00 - Unplugged Konzert von Wastel Kauz & Friends
- Anschließend: Offener Ausklang mit Musikantentreff

### Organisierte Wanderungen auf die Neubürg:

Historische Wanderung auf der Via Imperialis: Treffpunkt ca. 10:30 Uhr am Wanderparkplatz in Plankenfels. Infos und Anmeldung bei Harald Schultheiß über die Gemeinde Plankenfels.

Wanderung ab Eckersdorf: Treffpunkt 11:30 Uhr an der Schule. Infos bei Wolfgang Hofmann, Tel 0921 30616. Keine Anmeldung erforderlich!

### Aktionen:

Shuttleservice mit E-Lastenrädern von Carry & Smile: Transport vom Parkplatz an der Kreisstraße zum Plateau

Ritter in Rüstung

Oldtimer Bulldogfreunde Gemeinde Aufseß

**Bitte Picknick-Decken und Verpflegung mitbringen.**

Auf der Neubürg gibt es zusätzlich Getränke, Bratwürste und eine begrenzte Anzahl von Sitzgelegenheiten

Wir freuen uns darauf, unseren 20. Geburtstag mit Ihnen zu feiern!

Großer **Luftballonwettbewerb** mit freundlicher Unterstützung der Firma Sigikid:

1. Preis: Stofftier und 100 € Gutschein Outlet
2. Preis: Stofftier und 50 € Gutschein Outlet
3. Preis: Stofftier und 50 € Gutschein Outlet

und viele weitere Preise im Gesamtwert von über 700 €!

Im Vorfeld der Veranstaltung gibt es auch einen **Malwettbewerb**, bei dem es ebenfalls drei Preise zu gewinnen gibt. Den entsprechenden Vordruck und nähere Infos zu beiden Wettbewerben finden Sie auf unserer Homepage [www.neubuerg.de](http://www.neubuerg.de)

Änderungen vorbehalten! Bitte beachten Sie die Tagespresse sowie die Informationen auf unserer Webseite und Facebook!

### Impressum:

Verein für Regionalentwicklung  
**Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.**  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 | 923 241  
E-Mail: [info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de); [www.neubuerg.de](http://www.neubuerg.de)

Therme

OBERNSEES

managed by  
**GMP**

## Biergartensauna mit Live-Musik

Sonntag, 26. Mai, 13 bis 18 Uhr:

Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik, dazu Bier vom Fass und Essen vom Grill. Regulärer Eintritt.



Herbert  
Gröschel

## Veranstaltungen im Mai

### FAMILIENWELT

### ENTSPANNUNGSPARADIES

AUSGEBUCHT



#### Junior Haiforscher

Samstag, 4. Mai, 10 bis ca. 16 Uhr:  
Spannendes Taucherlebnis für Kinder ab 6 Jahren. Alles über Haie und warum man sie schützen muss! Filmvorführung, Wissens-Check, Schnuppertauchen mit Hai-Attrappe und Abschlusszertifikat als „Junior Haiforscher“. Teilnahmegebühr 36,- € inkl. ganztägigem Badewelteintritt und Mittagessen. Teilnehmerzahl begrenzt.

#### Schlemmerwochenende „Spargel“

Samstag, 4. bis Sonntag, 5. Mai:  
Regional und lecker - fränkischer Spargel frisch auf den Tisch in der Gastronomie und an der Sauna. Bastelspaß zum Muttertag.

#### Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag

Samstag, 11. Mai, 15 bis 18 Uhr:  
Thermelino bastelt mit dir kleine, fantasievolle Geschenke zum Muttertag.

#### Babysauna

Freitag, 17. Mai, 11.30 bis 13 Uhr:  
Saunieren für die Jüngsten. Ärztliche Erlaubnis oder die U4-Vorsorgeuntersuchung (gelbes Heft) bitte mitbringen. Anmeldung erbeten unter: 09206/99300-23 (Frau Schrüfer).

#### Märchensauna

Montag, 27. Mai, 15 bis 17 Uhr:  
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

#### Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 31. Mai, 15 bis 18 Uhr:  
Treffpunkt Kinderbecken:  
Spiele und Spaß im und am Wasser.  
Animation durch geschultes Personal.

#### Aktiv-Vormittag

Jeden Donnerstag ab 10 Uhr  
(außer in den Ferien und an Feiertagen):  
Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.

#### Aufgusswochenende „Freche Früchtchen“

Samstag, 4. bis Sonntag, 5. Mai:  
Obst und Beeren schmecken lecker und zaubern angenehme Aroma-Düfte. Freuen Sie sich auf frische, exotische Peelings und vitaminreiche Obststeller aus der Gastronomie.

#### Klänge erleben - Entspannung genießen

Mittwoch, 8. Mai, 17 bis 20 Uhr:  
Das Saunaerlebnis der Extraklasse!  
Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.

#### Ladies' Beauty-Time

Montag, 13. Mai, 12 bis 13 Uhr:  
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlfühltee und mehr.

#### Wellnesswoche

Montag, 13. bis Sonntag, 19. Mai:  
Ayurvedische Gesichtsmassage (40 Min.) mit Eintritt (3 Std.) für 38,- €  
Saunazuschlag möglich! Anmeldung unter 09206/310.

#### Meditationsreise „Sommerwiese“

Montag, 27. Mai, ab 15.15 Uhr  
Mit Leichtigkeit reisen wir in Gedanken auf eine bunte Wiese, die uns den kommenden Sommer erahnen lässt.  
Unter Anleitung von Sandra Bezold.

### Thermenmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 5. Mai,  
9.30 bis 16.30 Uhr

### Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:  
Frühschoppen der besonderen Art: Erlebnis-Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen-Stub'n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.

Auch für Gruppen buchbar.

### Sommer-Öffnungszeiten

Mai bis Sept. '19

Mo - Sa (Bad) 9 - 21 Uhr  
Mo - Sa (Sauna) 9 - 22 Uhr  
Sonntage (Bad u. Sauna) 9 - 20 Uhr  
Feiertage (Bad u. Sauna) 9 - 22 Uhr

Die Therme Obersees auf  
**facebook**

Therme  
**OBERNSEES**



in der Fränkischen Schweiz  
**Rundum Natur pur!**